## El 7 de marzo es el último día para solicitar asistencia de SBA

Release Date: marzo 2, 2022

**LACEY, WA** – La Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa de EE. UU. (SBA, por sus siglas en inglés) es el socio federal más importante de FEMA al responder a los desastres.

Préstamos por desastre a largo plazo y bajo interés para propietarios de viviendas, inquilinos, negocios, y organizaciones sin fines de lucro están disponibles a través de SBA para cubrir pérdidas no compensadas en su totalidad por el seguro u otras fuentes.

Después de solicitar asistencia por desastre de FEMA, usted puede ser referido a SBA por daños a su vivienda y propiedad personal. Si su solicitud es aprobada, tendrá la opción de solicitar un préstamo. Si SBA no puede aprobar su solicitud, en la mayoría de los casos SBA lo referirá al programa de Asistencia para Otras Necesidades de FEMA para posible asistencia adicional.

El 7 de marzo de 2022 es la fecha límite para solicitar con SBA por daños físicos a la propiedad. La fecha límite para los Préstamos por Pérdidas Económicas por Desastre (EIDL) es el 5 de octubre de 2022. Los EIDL están disponibles para negocios en condados adyacentes a aquellos designados bajo una declaración de desastre mayor de FEMA, y en algunos condados que pueden ser designados por SBA bajo la autoridad de esa agencia.

Los solicitantes pueden solicitar en línea, recibir información adicional sobre asistencia por desastre y descargar solicitudes en disasterloanassistance.sba.gov/. Los solicitantes también pueden llamar al Centro de Servicio al Cliente de SBA al (800) 659-2955 o enviar un correo electrónico a disastercustomerservice@sba.gov para más información sobre la asistencia por desastre de SBA. Las personas sordas, con impedimentos auditivos o del habla, deben marcar 7-1-1 para acceder a los servicios de retransmisión de telecomunicaciones.



SBA abrió un Centro de Recuperación de Negocios (DLOC) en Sedro-Woolley, ubicado en Old SedroWoolley Library, 802 Ball Street. Representantes de SBA están disponibles para contestar preguntas, explicar el proceso de solicitud de préstamos por desastre y ayudar con cualquier solicitud de préstamo por desastre.

El horario del DLOC es: 9 a.m. a 6 p.m., lunes, miércoles, jueves, y 11 a.m. a 8 p.m. los viernes y martes (hasta nuevo aviso).

SBA está operando un Centro de Recuperación de Negocios en Everson Mercantile Building, 128 W. Main St., Everson, WA 98247. Horario: Lunes - Viernes, 9 a.m. a 6 p.m., en el cual los solicitantes pueden reunirse con representantes de SBA y obtener ayuda con su solicitud de préstamo por desastre a bajo interés. Para hablar directamente con un oficial de SBA, llame a Louise Porter al 202-579-5341, o envíe un correo electrónico a Louise.Porter@SBA.gov.

## **Para Negocios:**

Daños a la propiedad: hasta \$2 millones para reparar o reemplazar propiedad inmueble, maquinaria y equipo, inventario y otros activos dañados o destruidos (disponible para negocios de cualquier tamaño y organizaciones sin fines de lucro).

Pérdidas Económicas: solo para pequeños negocios y la mayoría de las organizaciones sin fines de lucro que sufrieron impactos financieros adversos por el desastre (con o sin pérdida de propiedad), hasta \$2 millones para capital operacional para ayudar a pagar las obligaciones hasta que se reanuden las operaciones normales.

## Para Individuos y Familias

Propietarios de Viviendas: hasta \$200,000 para reparar o reemplazar daños a propiedad inmueble y hasta \$40,000 para reemplazar propiedad personal.

Inquilinos: hasta \$40,000 para reparar o reemplazar propiedad personal.

Las tasas de interés pueden ser tan bajas como 2.83% para negocios, 1.875% para organizaciones sin fines de lucro y 1.438% para propietarios e inquilinos con



Page 2 of 3

plazos de hasta 30 años. Los montos y términos de los préstamos son establecidos por SBA y se basan en la condición financiera de cada solicitante.

###

